

Mestne novice.

Nova pravila in postave za gostilničarje, po katerih se morajo vsi natančno ravnavati.

125 kaznovanih.

—County komisarij za gostilne so izdali vsem gostilničarjem opomine, kako naj vodijo svoje prostore. Postave se glase: Prvič, nikar ne smete dovoliti, da se nahaja pijana oseba v vaših prostorih, in nikakor ne smete dajati pijače pijanim ljudem. Drugič, vi ste odgovorni pred postavami, če prodate pijačo kaki osebi, o kateri vam je bilo naznanjeno, da ne smete prodajati pijačo. N. pr. če se žena pritoži pri gostilničarju, da njenemu možu daje preveč piti, in gostilničar se nadalje daje pijačo takemu možu, je gostilničar postavno odgovoren. Tretjič, Pod nobenim pogojem ne prodajate ali dajate pijače mladoletnim, in nikakor ne smete take osebe pustiti v svojih prostorih. Četrto, nikar ne pustite, da se zbirajo v vaših prostorih barabe in postopaci. Če nastane kak "trubel", vselej pomagajte policiji in ji povejte vse, kar veste. Petič, ne trpite nobene ženske v vašem prostoru. Šestič, vaša dolžnost kot licenčan krmar je, da odsvetujete prodajo opojne pijače pri privatnih ljudih, klubih ali zvezah. Če veste, da kdo tako dela, naznanite komisiji. Sedmič, imejte svoje prostore čiste in vedno v zdravem položaju. Želja komisije je, da vam daje nauke, kako se saloon pravilno vodi, in vselej kadar imate kako vprašanje, ali česa ne veste, pridite k odboru, ki vam bo z veseljem pomagal. Osmič, zapirajte ob napovedanih urah točno in vestno. Devetič, čuvajte se oseb, ki vam hočejo prodati kako pijačo in rabijo pri tem ime licenčnega odbora.

Upamo, da se bodo naši slovenski gostilničarji držali točno teh navodil. Če je saloon čist in ne dela ničesar nepostavnega, se vzame spili strani mnogo orožja iz rok. Pa tudi v snažne prostore vsakdo raje zahaja, kot v zamazan, nečist in nezdrav brol. Snaga je polovica življenja.

—Thomas Gibson, premikalec železniških tirov B. in O. železnice je bil v soboto zvečer ustrelen kot posledica bojev raznih zastopnikov tukajšnjih časopisov "The Cleveland Plain Dealer" in "The Cleveland Leader". Vsak časopis trdi svojo verzijo o streljanju. "The Cleveland Leader" piše: Ob 8. zvečer v soboto se je pripeljal naš avtomobil z nedeljsko izdajo časopisov na Detroit ave. in W. 75th St. Tam je naš čačkal 20 ljudi, ki so se začeli pripravljati z našimi ljudmi. Gibson, ki je stal v ospredju našega avtomobila, je bil ustrelen, toda se ne ve od koga. Kakor pa pravijo priče, sta čakala v soboto zvečer pred poslopijem časopisa "Plain Dealer" dva avtomobila, v kateri se je vsedlo 15 moj, katere so peljali na W. 75th St. in Detroit ave, da tam napadejo avtomobil "Cleveland Leader".

Baje so v poslopiju "The Cleveland Plain Dealer" naučili prej moze, kako morajo napasti razdaljalec in nadzorovalec časopisa "Leader". Policija je v nedeljo jutraj zaprla 3 zastopnike časopisa "Leader", toda pozneje so bile oproščeni pod varščino. "The Cleveland Plain Dealer" pa piše: Ko je v soboto večer pripeljal avtomobil "Leaderja" na W. 75th St. je ta avtomobil zavezal skoraj v Wm. Chambers, ki je zastop-

nik "Plain Dealerja". Voznik Flemigan od Leaderja je zagrozil Chambersu, da bi ga povozil, če ne bi stal na tlaku. Chambers pa je odvrnil Flemiganu, da se tega ne drzne. Nato je Flemigan odgovoril: "O, še s svincom ti bomo napolnili glavo. Potem sta pa padla dva strela, eden se je zaril v okno bližnje trgovine, drugi pa je zadel Gibbonsa v usta, da je uro pozneje umrl v German bolnišnici. Gibbons je pred smrtjo še izpovedal, da je strel padel iz avtomobila, v katerem so sedeli zastopniki lista "The Cleveland Leader". Sodnijska razprava o tem bo na vsak način zanimiva.

—Prihodnja številka našega lista izide v sredo, 25. novembra, radi praznika "Zahvalni dan".

—Članom Sl. N. Čitalnice se naznanja, da ima Čitalnica svoj redno sejo v četrtek popoldne ob 2. uri mesto ob 8. zvečer in to radi praznika. Prosi se obilne udeležbe.

—"Meni niso znane matrine dolžnosti kakor tudi ne dolžnosti gospodinje. Poiščite koga, ki ljubi otroke in jih zna vzrediti. Pokopljite me v poročni obleki." Tako je napisala Mrs. Marcus Corey, ko je zadnji petek odšla od doma, in se ni več vrnila. Policija še sediti išče njo ali njeno truplo. Detektivji trde, da je mogoče kje skrita pri kakih tujezemcih, ki ne čitajo angleških časopisov in ne vedo, da je Mrs. Corey pobegnila od doma. Torej če je mogoče kje pri Slovincih kak tuj, zglubljena žena, naj se naznani policiji. Mrs. Corey je stara 24 let in je hči John Deobalda, veletrgovca z mesom, ki je tudi Slovincem znan.

—V soboto, 28. nov. bo imel Peter Zebich veliko umetniško predstavo z 21. akti v Polsh National Hall, 7026 Broadway ob 8.15 zvečer. Posebno za rojake v Newburgu je pripravna ta predstava, ker je dvorana blizu njih naselbine.

—V četrtek, 26. nov. praznuje dr. sv. Anc. št. 4. S.D.Z. slovensko razvite nove zastave v Grdinovi dvorani. Pred razvitem se vrši korakanje, po razvitem pa slošna zabava, govori in deklaracije ter srečlov v Grdinovi dvorani. Natančnejši program dobite na lepah. Omeniti pa je treba, da so članice društva pripravile vse za dobro zabavo, in ker ni isti dan nobene druge slovenske prireditve, upamo da bodo imele delavne članice dr. št. 4. S.D.Z. obilo občinstva.

—Čitalnica priredi na sveti večer božičnico v svojih prostorih.

—Sola za državljane se vrši vsak ponedeljek in petek ob 8. zvečer v Grdinovi dvorani.

—Pivovarji države Ohio se nameravajo spreti z izdelovalci žganja. Govori se tudi, da bo nova uprava uvedla dvojne vrste gostilno. Gostilne, ki bodo prodajale samo pivo in vino, bodo plačevale male licence, gostilne pa, ki bodo prodajale tudi žganje, pa bodo plačevale do \$2500 na leto davka. Pivovarji se hočejo otesti distilirerje žganja, ker pravijo potem, da dobijo boljše uglede.

—Pri rojaku Ignac Medved v Collinwoodu se je ogasila v nedeljo štorčljka ter pustila v darilo lepo hčerko.

—Slovenski profesor vjet od Rusov. —Gosp. dr. Janko Kotnik, ki je predlaskem podučeval na goriški realki, sedaj profesor v Banjaluki in poročnik pri bos. here. pešpolku št. 4. ki ga pogrešajo, je pisal dne 26. septembra svojim starišem na Koroškem, da se nahaja v ruskem vjetništvu.

Krvava Meksiko.

General Villa se bliža z močno vojsko glavnemu mestu, katerega brani 75.000 mož posadke.

CARRANZA SE NE UDA.

Washington, 21. nov. Dasi ravno je bilo zadnji teden naznanjeno, da odstopita oba, Carranza in Villa od svojih uplajljivih mest v Meksiku, da se tako domovina pomiri, pa je prišlo včeraj ponovno do hudih nasprotev. Carranza se je odločil, da sicer zapusti glavno mesto, kjer pusti le malo posadko, toda z vso ostalo vojsko se je umaknil v Orizabo, kjer je začel glavno mesto Meksike. Kaj Carranza namerava z novo vojno, ni znano. General Villa je medtem dospel s svojo armado do Queretara, katero mesto se mu je udalo brez brambe. V odličnih krogih trdijo, da bo general Villa kmalu dospel v glavno mesto, ne da bi se vršilo posebno prelivanje krvi.

Carranzov odhod iz glavnega mesta je le navidez. Njegov general Obregon je zbral pred mestom 75.000 mož močno armado, s katero namerava napasti generala Villa, ko se približa mestu. Ako se posreči generalu Obregon razdreti zvezo generala Villa s severnimi državami, tedaj je Villa uničen. Brzjavna zveza med Mexico City in med Vera Cruz je pretrgana, in ameriški konzul v Mexico City, ne more dati svoje vladi nobenih poročil. Jako važno vprašanje je glede ameriškega vojaštva v Vera Cruz, kjer je še danes 6000 vojakov. General Funston, zapovednik ameriških čet, ima povelje, da mora odrediti iz tega mesta 23. novembra in se vrniti na ameriška tla. Vprašanje pa je, komu naj general Funston izroči mesto, ali generalu Obregonu ali generalu Villa. Državni in vojni oddelki naše vlade sta prepustila rešitev tega vprašanja generalu Funstonu.

—Tajniki in tajnice društev, ki priredijo zabave in veselice, so prošeni, da vselej primesejo spisano poročilo o njih zabavi, kajti v očigled številnih zabav raznih društev, je uredništvu nemogoče slediti vsaki zabavi in delati reklamo za vse. Vsak tajnik ali tajnica od društva naj spiše kratko poročilo, ki bo z veseljem priobčeno med novicami, pa tudi zamere ne bo, češ, da o tem ali onem društvu nismo hoteli ničesar poročati. En človek ne more misliti za vse, vsak tajnik pa lahko skrbi za svoje društvo in prinese poročilo k nam.

DENARJE V STARO DOMOVINO.

Promet s Avstrijo se je toliko oživil, da smo se zopet odločili pošiljati denar v staro domovino. V skladu, da bi se razmere pozneje na kak način predurili, in bi se denar ne mogel izplačati dolžnikom osem, bodamo listega vrnil pošiljateljem, ali pa se odločili odposlati. Nihakor pa ne moremo jemati za tako točno poročila, kot preje v normalnem času. Zato svetujemo rojakom, da natančno pošiljajo le za nujne potrebe, manjše zneske, kateri naj bi ne presegali enkrat svoto 500 kron.

CENE.			
5....	1.10	100....	20.50
10....	2.15	110....	22.55
15....	3.15	120....	24.60
20....	4.20	130....	26.65
25....	5.20	140....	28.70
30....	6.25	150....	30.75
35....	7.30	160....	32.80
40....	8.30	170....	34.85
45....	9.35	180....	36.90
50....	10.35	190....	38.95
55....	11.35	200....	41.00
60....	12.40	250....	51.25
65....	13.40	300....	61.50
70....	14.45	350....	71.75
75....	15.45	400....	82.00
80....	16.50	450....	92.25
85....	17.50	500....	102.50
90....	18.50		

FRANK SAKHER.

Rusi vstrajno preganjajo Nemce. AVSTRILJSKA POSADKA VPREMYSL SE PODA?

Poročila iz Londona pravijo, da je poveljnik trdnjave Premysl prosil za mir, toda Rusi so ga odklonili. Poročilo še ni potrjeno. Rusi so Nemce zvalili na rusko ozemlje, kjer jih sedaj pobijajo. Japonci so baje pripravljeni prepeljati pol milijona vojakov v Evropo. Turki poraženi od Rusov. Avstriji pravijo v svojem uradnem poročilu, da so Srbi dobro utrjeni pri reki Kolubar.

Turško opravčilo.

Washington, 21. nov. Državni tajnik je dobil sledeče sporočilo od poslanika Zjed. držav v Carigradu: Turška vlada se je opravičila pri zastopniku Zjed. držav, ker so Turki pri Smyrni streljali s topov na čoln ameriške bojne ladje. Turška vlada se je opravičila, da je hotel poveljnik ameriške krizarske Tennessee omenjenega dne s parnim čolnom od bojne ladje priti v pristanišče Smyrna, da bi bilo to od turške vlade prepovedano. Zato so Turki s topovi opozorili poveljnika, naj nikar ne gre naprej, ker sicer zadene na mine. Ameriška vlada ni popolnoma zadovoljna s tem turškim opravičilom, in je zahtevala od poslanika Zjed. držav v Carigradu, da pošlje natančnejša pojasnila.

Premysl pred padcem?

Rim, 22. nov. Trdnjava Premysl je poslala Rusom prošnjo, da se hoče podati, če Rusi dovolijo, da odidejo avstrijski vojniki iz trdnjave z vsemi častmi, orožjem in prtljago. Ruski poveljnik, ki oblega trdnjavo, tega ni dovolil, ker je dobro vedel, da se trdnjava ne more dalj časa držati. Dopisnik "Giornale de Italia" iz Bukaresta poroča, da primanjuje Avstrijecem v Premyslu smodnika.

7.000.000 v boju.

London, 21. nov. Dasiravno so poročila iz vzhodnega bojišča med Rusi in Nemci jako slaba, se vseeno čini, da se tam vrši sedaj grozna bitka, v kateri je udeleženi najmanj sedem milijonov ljudi. Berolin in Petrograd molči, nobena vlada neče dati poročila o izidu bitke, kar znači, da se bitka še ni odločila, in da se na obeh straneh vrši obupni boj. Iz Berolina je prišlo toliko sporočila, da se Nemci obupno postavljajo Rusom v bran, ker če sedaj ne premagajo Rusov, se slednji kot povodenj razlijejo v Nemčijo. Nemcem zapoveduje general Hindenburg, ki se trdovratno bori za pozicije med Vislo in Varto, dočim je ruski vrhovni poveljnik veliki knez Nikolajevič, eden največjih strategov te vojske.

Nemci, Avstriji in Rusi.

Druga velika bitka se vrši med delom nemške armade, ki šteje 900.000 mož. Ta boj se vrši okoli Čenstohova do Krakova. Uradna brzjavka iz Petrograda naznanja, da so se Rusi polastili nemških baterij v Lodzu. Uradne brzjavke tudi sporočajo, da so Rusi zavrnili dva napada Avstrijcev s teškimi zglubami za Avstrije.

Rusi v čenzvi.

Petrograd, 21. nov. Dočim imajo v Berolinu zaupanje, da premagajo Ruse, prihaja poročilo od ruske generalne štaba, da se je Rusom posrečilo odbiti nemški naval na ruski

centrum, in da so sedaj Rusi povsod napadalci, dočim se Nemci branijo. Socijalistični glavni stan v Kodanju (Copenhagen) kjer so v zvezi z Berolinom, trdi, da jesedem milijonov vojakov na bojnem polju med Rusi in Nemci, in sicer da je Avstrijevec in Nemcev tri milijone, štiri milijone pa Rusov.

Francozke zmage.

Pariz, 21. nov. Uradno poročilo glavnega vojaškega stanu danes naznanja, da so Francozi pri Ornes, blizu Verduna, osvojili dva važna hriba ter prisilili k molku tri sovražne baterije. Tudi v Argonskih gozdih so Francozi imeli nekaj uspeha.

Srbsko poročilo.

Niš, via Atene, 21. nov. Srbski glavni stan zanika Avstrijske zmage. Resnica je, da so se srbske čete umaknile izpred Valjeva v dobrem redu, potem ko so dva meseca branili tam svoje postojanke. Dames imajo Srbi bolj ugodne postojanke in z zaupanjem pričakujejo novega napada. Srbi so se umaknili iz Valjeva, ne da bi pri tem imeli kake zgube. Pustili so le pet topov, katerih niso mogli peljati s seboj, toda topove so poprej naredili nerabne. Avstrijske zmage nimajo nobenega pomena, ker Avstriji se Srbov ne držejo preganjati.

Nemško poročilo.

Berolin, 21. nov. V celoti ni nobene spremembe na bojišču proti Francozom. Francozi razvijajo živahno delavnost, in artilerijski boji se vršijo na celih fronti. Na bojišču proti Rusom se do sedaj ne more ničesar gotovega poročati. Nobenih poročil ni iz Vzhodne Prusije. Pri Lodzu smo napredovali in pregnali sovražnika. (Opomba: Rusko poročilo trdi, da so bili pri Lodzu Nemci tepeni.) V okolici Čenstohove se borimo skupno z Avstriji in smo si pridobili nekaj postojank.

50.000 Canadčanov.

Otawa, 21. nov. 41.000 canadskih vojakov je že sedaj na bojišču, in včeraj je ministerki predsednik naznanil, da pošlje Canada v najkrajšem času zopet 50.000 vojakov Angležem na pomoč. Ta nova armada se že uri v orožju. 17.000 vojakov odide ta teden na Anglesko, in ko se izurijo še ostale čete, bo imela Canada na bojišču 108.000 mož.

Nemška predznost.

Santiago, Chile, 21. nov. Sem je dospel parnik Sacramento, in kapitan Jacobson je povedal zanimiv dogodek. Ko je odplul iz San Francisca, ga je na morju ustavila neka nemška bojna ladja, ki je odpeljala ameriški parnik na otok Fernandez. Tu so Nemci prisilili ameriške mornarje, da so jim izročili živila in premog, nakar

so parnik spustili. Čilenska vlada je takoj začela z obširno preiskavo, da dožene, če so Nemci kršili ameriško nevtrali-teto. Ameriški državni oddelek ni še o tem ničesar zvedel, in huda bo za Nemce, če so pregrešili nad ameriško zastavo.

Japonci pripravljeni za Evropo.

London, 23. nov. Ar. Dossy, avtor Japonske družbe, se je včeraj izjavil, da je Japonska pripravljena izkrcati pol milijona vojakov v Evropi, če tako zahtevajo Francozi in Angleži. Japonska armada je popolnoma pripravljena Transibirska železnica in angliško ter francosko brodovje lahko prepeljejo pol milijona mož v dveh mesecih na bojišče.

Rusi mlatijo Turke.

Petrograd, 22. nov. Turška krizarska (Hamidije, spremljena z oddelkom torpedovk, je bombardirala Tuapse, ubila tri vojake in nekaj civilistov, toda sicer ni naredila nobene škode. Rusi so tako izborno odgovarjali s strelji, da se je turško brodovje poškodovano umaknilo. V okolici Ezerzuma je napredovala ruska armada na celi črti. Generalni štab poroča, da je ruska konjenica Turkom povsod za petami.

Turki v Egiptu.

London, 23. nov. Reuterjeva brzjavka iz Carigrada preko Berolina naznanja, da so turške čete dospole do El Kantara, 25 milj od Suez prekopa. Pri El Kantari so Turki napadli angleške čete, ki so se po hudem boju umaknile.

Velika naročila.

Swanton, Vt., 22. nov. Neka kompanija v tem mestu je dobila od neke evropske bojne sile velikansko naročilo, ki je vredno dva milijona in pol dolarjev. Izdelovali bodo za to svoto naboje in drugo strelno pripravo. Kompanija je naročila nove stroje in ima dela dovolj za eno leto, če obratuje v treh oddelkih noč in dan.

Nemci hujskajo.

Berolin, 22. nov. Tu je izšlo poročilo, da so na Ruskem baje nameravali socialistični člani državnega zbora splošno revolucijo na Ruskem, da oslabe ruske moči na bojišču. Baje so bili ti poslanci in ostali anarhisti, ki so se pridružili revolucionarnem gibanju, podkupljeni z nemškim denarjem kakor zatrjujejo poročila iz Petrograda. Ruska vlada je revolucionarjem prišla še ob pravem času na sled in jih zaprla.

Kaj pravijo uradna poročila?

Berolin, 22. nov. Na Ruskem ni ničesar novega. Na Poljskem se bojujemo za zmago. Boji južno od Plocka in Čenstohove se nadaljujejo. Pariz, 22. nov. Silno streljanje na mesto Ypres se nadaljuje. Mestna hiša in tržnica sta razdejani. V okolici Soissona

in Vailly se čuje hudo streljanje. Od drugih strani ni nobenih reportov.

Dunaj, via Benetke, 22. nov. Na jugu so naše čete prekorale srbsko reko Kolubara, toda Srbi so se našoj osvo. vx dobro utrjenih točkah. Naše patrle so v zadnjih dneh poročile 2440 Srbov. Od 6. novembra smo zajeli 13.000 Srbov. (Opomba: Kdor je bral avstrijska poročila zadnje čase, bo takoj videl, da so očito zlagana. Dne 8. novembra so Avstrijci poročali, da so zajeli 10.000 Srbov. Dne 12. nov. so jih zajeli zopet 8000, dne 15. novembra 2500, dne 19. nov. 5000 Srbov, skupaj torej 25.500 zajetih Srbov od 6. novembra, danes pa poročajo sami Avstrijci, da so jih zajeli le 13.000 Avstrijska poročila so torej očitno zlagana.)

Petrograd, 22. nov. Boji med rekama Visla in Wartha se nadaljujejo z največjo silo. Naša armada je pridobila precej uspehov. V bojih z Nemci v okolici Čenstohove smo zajeli 2000 Nemcev in nekaj strogih pušk. V Galiciji so Avstrijci zapustili Novi-Sandez, ker se ni mogli ustavljati našemu pritisku.

Preprečen napad.

Berolin, 22. nov. Trije angleški zrakoplovi so nameravali včeraj napasti nemško postajo za Zeppeline v Friedrichshaven. En angleški zrakoplov je bil razbit, dva sta pobegnila. Še poprej pa se je Angležem posrečilo, da so zagnali nekaj bomb ter naredili v mestu precej škode.

Nemci se pripravljajo.

London, 22. nov. Vsa znamenja kažejo, da se pripravlja nemško bojno brodovje, ki je dosedaj popolnoma molčalo, na odločen napad na Anglijo. Cela flota torpedovk in submarinov čaka v Kielu, da napade Anglijo, dokler je vreme še ugodno, in ne nastopijo zimski viharji. Da se nekaj pripravila nove stroje in ima dela dovolj za eno leto, če obratuje v treh oddelkih noč in dan.

"Avstrijske zmage".

Dunaj, 22. nov. Avstriji novno baje vjeli 15.000 Rus v Nižji Poljski, da so pri E najecu premagali celo rusko armado, in da so pri Čenstohovi zajeli dva bataljona ruskih vojakov brez odpora, da so se pregnali iz Karpato, da v okolici Premysla padlo tisoč Rusov. Vse to se naznača odjednem, dočim prihaja Petrograda poročilo, da se Avstrijci povsod umikajo na Rusi.

CLEVELANDSKA AMERIKA.

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko \$2.00
Za Evropo \$3.00
Za Cleveland po pošti \$2.50
Posreduje štampiljke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in oznake ne smejo biti poslani.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.
EDWARD KALISH, Publisher
LOUIS J. PIRG, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Kraiers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertisers rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 169



Entered as second-class matter January 9th 1909, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

No. 94. Tuesday, Nov. 24, 1914.

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

CLASH OF THE TITANS

tedaj nahujskajo priprosto ljudstvo, ki gre za nje v boj. In tako je vsaka dežela ali država v boju za boljši trgovski napredek in izkoriščevanje.

Mi vsi moramo vedno misliti, da moderni narodi so postavljeni na gospodarski organizaciji. Prvotni namen vsake države je, da preskrbi življenje in eksistenco svojim državljanom, in vsa dela vsake vlade so uravnana proti temu cilju. Vsi drugi narodni cilji so manjšega pomena.

Socijalisti trdijo, da bodo vojne postale še bolj pogoste in grozne, ko se kapitalistična sila bliža svojemu vrhuncu. V prvotnem smislu, se naslanja industrija vsake dežele na svoje lastne pridelke ter ne potrebuje uvoza iz drugih dežel. Toda polagoma se trgovina tako razvije, da domači produkti ne zadovoljujejo več kapitalistov domače baze. Delavci dobivajo manjšo plačo, in delavci ne morejo več toliko kupovati kot prej. Nepokupljivi produkti domače obrti ostanejo na tržšču ter grozijo, da ruinirajo finance. Tako so kapitalisti prisiljeni, da gledajo izven svoje domače dežele v tuje, kje bi se jim nudila prihranka, da prodajo produkte, za katere v njih deželi ni odjemalcev. In tako nastane izvozna trgovina v kolonije, v dežele, kjer ljudje še niso tako napredovali. In politika kolonij, trgovina v kolonijah teži za modernim imperializmom. In imperializem prinese s seboj militarizem. Ena ali druga država hoče razširiti svoje meje, hoče upeljati svojo trgovino po svetu, druga država ji stoji nasproti, treba je brambre, treba je odločitve na bojnem polju, kdo bo bogatej s kolonijami.

In glejte, pri tem kapitalistični nemerni stremelju po čimdalje večjem bogastvu je treba pogoniti delavca v boju, da delavec določi za eno ali drugo državo, kdo bo nadalje vodil boljšo trgovino. V mirnem času je delal za kapitalista, v vojskemnem času se pa pretepa za njega — sam pa nikdar ničesar nima.

Močna vojska sila je skoro neobhodno potrebna za modernim kapitalistično vladno, posebno se za tako, ki ima svoje kolonije. Vojska sila vsake države v Evropi je prvotno namenjena za sosednjo državo, toda ne vedno samo za to. Prebivalci kolonij se vedno ne uklonejo radi vladi, ki jih je podjarmila. Zato mora vlada pri njih vzdrževati vojno silo. In evropski vojski v afriških ali azijskih kolonijah ni so kaj uljudni naprav domačim v kolonijah. Pogoste pritožbe o surovosti vojakov so na dnevnem redu in kažejo imperialistično politiko evropskih vlad v vsej nagoti.

Moderna kapitalistična vlada potrebuje močno oboroženo silo za domače kot za tuje potrebe. Moderna kapitalistična država je zgrajena na žrelu ognjenika. Nепrestano se mora batiti socialne revolucije, in armada se potrebuje, da zaduši vsak upor, ki se lahko pripeti vsak dan. Zato pa vse vlade v Evropi temelje na vojaški sili, in kjer je vojska sila, vlada ni prava, kajti ta vlada se boji svojih podanikov, zato ima za nje pripravljena svinec in smodnik, da jih drži pokorne. In ker mora biti armada vsakega naroda izurjena, zato se dela in snuje vedno novo, groznejše orožje, vršijo se neprestane vojaške vaje, in tako evropska vlada ni nič drugega kot veliki vojaški zavod.

Med drugimi vzroki vojne je zgodovinsko sovraštvo enega naroda do drugega. Vojne, ki so se vršile v preteklosti so podlaga in vzrok današnjih vojn. Francija ni nikdar pozabila, da so ji Nemci leta 1870 iztrgali najlepše pokrajine Alzacijo in Lorraine, in zadnja balkanska vojna je zapustila za seboj celo množino manjših bitk, ki se neprestano vrše. In ne majhen vzrok vojne je tudi vzroga v šolah. Že mladim otrokom cepijo v šolah patriotizem, povečujejo cesarsko kraljevo slavo in pridigajo, da je njih armada slavna in nepremagljiva. V šolah hujskajo otroke nad druge narode, in

ko otrok odraste, je tako prepričan s tem strupom, da kot mladenič gre rad v vojno, ker misli, da mu je mladenič družega naroda smerten sovražnik. Socijalisti torej sodijo vojno tako: Glavni vzrok vojne je kapitalizem, manjši vzroki pa so imperijalizem, nezadovoljnost ljudstva, narodno sovraštvo, in napačni patriotizem.

Moderna trgovina se je razširila takoj po zaključku nemško-francoske vojne, leta 1870-71. Od tega je kapitalizem silno hitrostjo raste. Vso zemljo so prepregli z brzojavi, železnicami in kablji. Imamo velikansko brodogradilnišvo, parnikov, velikanstvo masinerije, ki producira vse, kar želijo, posamezni imajo grozna bogastva, o katerih se nam še sanja ne. Veliki trusti kontrolirajo skoro vso svetovno trgovino ter narekujejo cene.

Ko so zmagoviti Nemci leta 1871 zahtevali od Francozov pet tisoč milijonov frankov vojne odškodnine, se je zdela ta svota skoro neverjetna. Danes je narodno bogastvo Nemcev vredno tristo tisoč milijonov dolarjev, in skupno bogastvo narodov, ki so na bojnem polju znaša tri milijone, štiristo tisoč milijonov dolarjev.

Velikanska kapitalizacija Evrope je povzročila zadnjih 40 let, da so se države zedinile, ki niso bile prej edine. Italija je vzela papeža Rim, ker je hotela biti edina in ni trpela nobenega drugega vladarja v Italiji. Avstriji so sklenili z Ogrji pogodbo, da se obe državi polovico zedinijo. Prusija je leta 1866 napadla Avstrijo in jo popolnoma pregnala iz Nemčije, da se je Nemčija lahko zedinila s Prusijo. In ker vsaka večja trgovina vzdržuje podružnice v drugih krajih za ugodnosti svoje trgovine, tako so tudi države smatrale za potrebno poiskati večje ali manjše kolonije v raznih delih sveta, kjer lahko utrdijo svojo trgovino in razširjajo svoje interese.

Angleško kraljestvo, pod katerega oblastvom je skoro ena četrtina zemlje je imelo številne kolonije že cela stoletja, toda mnogo izmed njih najboljše kolonij so si pridobili šele tekom zadnjih trideset let. Na primer, Nigerija, Britska vzhodna Afrika, Rhodesia in Transval.

Francija, ki je imela kolonialno politiko že v sedemnajstem stoletju, je tekom zadnjih dvajset let prisvojila si več sveta kot v zadnjih 250 letih skupaj.

Nemčija se je začela razvijati brez kolonij, in šele leta 1884 je dobila oziroma vzela prvo kolonijo, takozvano "Togo land" v Afriki. In tekom trideset let si je Nemčija pridobila s pogodbami, najemninami ali pa s silo kolonije, ki merijo en milijon kvadratnih milj, in ki so petkrat tako velike kot Nemčija sama. Toda kar kaže na imperialistično politiko teh evropskih držav, ni toliko požrešnost, s katero grabijo kolonije, pač pa način in duh, s katerim vladajo v kolonijah.

Kolonije so prinesle oboroženo silo. Leta 1871 so štele vse armade šestih največjih evropskih držav 1,800.000 vojakov. Danes jih je 3,500.000. Leta 1871 se je porabilo za vojaške namene letno \$400.000.000, danes pa se potrebuje \$1.700.000.000, torej za več kot 400 odstotkov narastka.

Tako je logika kapitalistične vlade ustvarila omrežen položaj za evropske vlade. Industrija vsake dežele zahteva vedno več tržišča za svoje izdelke, toda svet je danes že skoraj ves zaseden. Obrtno in vojaško tekmovanje med narodi je zahtevalo čimdalje hujše oboroževanje, toda strašno breme militarizma je postalo narodom že skoro nezno.

Revolucija delavcev je čimdalje huje grozila. Toda vlade niso mogle izpolniti korenine teh nemirov in nezadovoljnosti, kajti sicer bi se moral odpraviti ves današnji sistem. Prav nobena stvar ni mogla rešiti evropskih vlad, kakor sila, gigantska krvava vojna. Uspešna vojna lahko pridobi zmagovalnemu narodu nove kolonije in tržšča, oživi njih industrijo in prosperiteto, zamori revolto in

mogoče tako oslabi ostale narode, da se ne bodo mogli več v isti ali oboroževati.

In zato so se evropski narodi pripravljali na vojno. Bil so vedno pripravljeni. Leta in leta so opazovali eden drugega in se seden drugemu grozili. Leta in leta je bila Evropa oborožena vojaško taborišče. Spopad bi lahko že prej prišel. Kapitalizem je naredil to vojsko, in vsi narodi so žrtve. Krvavo klanje v Evropi je briljantno potrdilo socialne filozofije in slovesno svarilo Zjedinenim državam, kakoršnje ne smejo biti, sicer se jim preti to, kar se je zgodilo v Evropi.

Za naše delavce.

Te dni se vrši konvencija največje ameriške delavske zveze, American Federation of Labor, in sicer v Philadelphiji. Važno nalogo ima ta konvencija pred seboj. Treba se je pečat s skrajno žalostnimi delavskimi razmerami v Coloradi. Nadalje pa jekleni trust naznanja, da bo po novem letu znižal plačo delavcem, dasi je ta plača delavcev jeklenega trusta že tako nizka, da je naravnost sramota.

Mi smo našim čitateljem natančno in obširno vse razložili kakšni je položaj v Coloradi, v posebnih člankih meseca junija in avgusta. Povedali smo jim, da tam vlada peklo za delavca. Povedali smo tudi, da se gre v Coloradi za to, da se predsednika Zjedinenih držav, ali delavske pijavke, milijonarja John D. Rockefellerja, ki se bori že skoro polduro leto proti vsem postavam in oblastem ter ni dovolil niti najmanjše drobtine, da bi padla delavcu na mizo in mu zboljšala bedno življenje. In Rockefeller je lastnik vseh premogetih rudnikov v Coloradi.

Našim čitateljem mora biti znano, da je posebna komisija v Coloradi iskala vzroka sedaj nemu štrajku, preiskala delavske razmere, in na podlagi teh preiskav je predložila predsedniku Wilsonu sporočilo, kakor tudi Rockefellerjevemu uradnikom, da se naredi mir in red v coloradskih jamah.

Zastopniki delavcev so sprejeli te predloge brez vsakega boja in ugovora, in bili so zadovoljni, da se delavcu prizna vsaj delna pravica, toda Rockefeller je zavril vsak predlog miru, ki bi bil v korist delavcem.

Začetkom meseca decembra bi se moralo pričeti v coloradskih jamah z rednim delom, toda kakor kažejo znamenja, ne bo iz vsega nič. Konvencija American Federation of Labor se je postavila na stališče, da država prevzame v last kompanijske premogokope v Coloradi, ker Rockefeller neče poslušati nobene pametne besede v priilog delavca.

Toda dasiravno je predsednik Wilson pokazal precej dobre volje napram delavcem na štrajku v Coloradi, vendar dvomimo, da bi dovolil, da postanejo premogovniki v Coloradi državna last, ker to bi bilo za demokratično vladno preradikalno reševanje delavskih prepirov.

Kljub temu pa je stališče edino pravilno. Dasiravno čas ne ni čas, da bi se država polastila večjih prometnih sredstev in lastnin, pa vendar razmere v Coloradi kričijo k nebu, da se kaj takega zgodi kmalu. Kompanije ne pokažejo zrna dobre volje, da bi sploh kaj ugodile delavcem. Od kod pa naj potem delavec jemlje denar, da se bo živel, če ga bodo kompanije na eni strani čimdalje bolj pritiskale, da plačuje večje cene za svoje vsakdanje potrebe, na drugi strani pa mu črpojo plačo in mu kradejo dneve. Nekje mora biti vendar konec takim razmeram, in če kompanije niso zmožne narediti miru v delavskih vrstah, tedaj ne preostaja vladi drugega kot da prežene kompanije in začne sama z delom v krajih, kjer

kompanije ne pustijo delavcu živeti.

Delavec je bil poražen v Michiganu, ko se je boril eno leto proti ošabnemu trustu. Za delavski poraz ima precej zaslug tudi calumetski skebski list "Glasnik", ki je ves čas držal s kompanijami in svetoval delavcem, naj pustijo unijo in gredo nazaj v kompanijske klešče. To je bil prvi vzgled v zgodovini slovenskega časnikarstva v Ameriki, da je slovenski list izdal interese delavcev, in cenil višje interese kompanistov z milijoni na svoji strani.

Mnogo se govori o sporazumu kapitala in dela v tej deželi, medtem se pa ena ali druga stranka pripravlja na odločilno borbo. Delavec tudi ne more biti zadnji suženj vseh. Prepričan je, da če si sam ne bo pomagaj, mu nihče drugi ne priinese pomoči. Bojimo se, da bučne požar, kakor je zbruhnil v Coloradi, in če se to zgodi, tedaj bo vlada prisiljena posredovati in odnehati toliko, da se kompanije ponižajo in priznajo delavcu njegove tlačene krivice. In pripravljajo se na vseh straneh. Delavske organizacije dobro vedo, da pride do končnega, odločilnega boja med milijonskimi kompanijami in delavci. In če hoče vlada preprečiti to silno vojno med delavci in kapitalisti, je treba za vlado, da uporabi vsa radikalna sredstva proti sleparjem, da potolaž vzmernjeno nevojo delavskega naroda. Nezadovoljnost delavcev radi čimdalje manjšega dela, se bo še povečala, če delodajalci v železni industriji spolej svojo grožnjo in znižajo plače delavcem, ki se že danes težko mučijo, da preživijo svoje družine.

Zato pa se konvencija delavcev v Philadelphiji prizadeva, da stori vse, da se obdrži vsaj dosedajna plača, da se ne povisja obupno stanje delavcev železne industrije, med katerimi je toliko naših rojakov. Prizadevanje delavcev bi moralo biti, da pristopijo čimdalje bolj v delavske vrste. Uni ja je močna, vsi delavci so

močni in le ker po prizadevanju kompanijskih hlapcev še vlada med delavci nezavednost, se kompanijam posreči, da tlačijo delavce. Izobražen in zaveden delavec zna ceniti svoje delo in zna braniti svojo pravico proti izkoriščevalcem.

Materin blagoslov.

V Franciji, na onem prostoru, kjer se danes vršijo krvavi boji, stoji mala pokrajina, imenovana "Savoja". Dramatično društvo "Triglav" v Clevelandu bo priredilo v nedeljo, 29. novembra igro "Materin blagoslov", in snov te igre je vzeta iz prizorov, ki so se odigrali na ravno onem svetu, kjer se danes preliva toliko krvi. Snov igre je sledeča:

Družina od Loustalot je stanovala na malem posestvu, in je bila neprestano nadlegovana od upnikov in oderuhov. Brat glavne upnice posestva, je hotel nekoč zapeljati hčer-

ko Marijo družine Loustalot, toda to je preprečil župnik, ki družini nasvetoval, naj se preseli hčerka v Pariz, kjer bo vama pred zasledovanjem pohotneža. Prizor kaže, kako se mlad g'njlivo poslavlja od svoje hčerke. Silno težko je hčerki iti na pot v daljni svet in se ločiti od matere.

V drugem dejanju vidimo prizor bivanja Marije v Parizu, kako jo obiskujejo njeni sovaščani in prijatelji. V posete pride tudi njen ljubimec Artur pa tudi hudobni zapeljavec "Komander", ki skuša na vse umetne načine, da pridobi Marijo za sebe. Marija se je medtem izobrazila v izvrstno pevko, in pri nekem javnem nastopu jo je pogled njenega ljubimca Arturja tako iznenadil, da je morala prenehati s petjem. Zapeljivcu Komanderju se medtem posreči, da napade Marijo, toda Andrej jo reši iz njegovih rok.

Pozneje pride oče Marije v Pariz, ki jo pa sprva ne spozna, ko jo vidi v tolikem razko-

Dalje na tretji strani.

REVMA TIČNE BOLEČINE

so zelo nadležne nepravilne. Ako ste nadlegovani z njimi, nadgrnita

Severa's Gothard Oil

ter si pridobite hitro olajšbo. Priporoča se tudi zoper navralgične bolečine, krče, otokline, izvinjenja in razteze kit in otklikaje. Njegov upliv v službu revmatizma najboljšo opisuje gori tiskano pismo, katero smo pred kratkim prejeli.—Zoper bolečine in okorelosti nadgrnite Severovo Gothardsko olje. Cena 25 in 50 centov.

Za stroke in odrasle
SEVERA'S TAB-LAX.
(Severova Tab-Lax)
Sladkorno odvajalo.
Cena 10 in 25 centov.

Milo, tako izborno kakor je
Severa's MEDICATED SKIN SOAP
(Severova Zdravilna Mila)
Ima veliko uporabo.
Cena 25 centov.

Severovi pripravki so napredni v vseh lekarnah. Zahtevajte samo Severovo. Ako vas lekarnar ne more zaloziti, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO., Cedar Rapids, Iowa

BREZ USPEHA

Kadarkoli nimate uspeha, ne dolžite usode. Poskusite preiskati vzrok za neuspeh, in čudili se bode, ko bode videli, kolikokrat je bila vaša lastna krivda. Vselej odstranite vzrok in ogibajte se jih v prihodnosti. Če vaše zdravje ni v redu, ali so prebavljalni organi slabi, in če vam zdravila niso pomagala, poskusite

TRINERJEVO AMERIŠKO GRENEKO VINO

ki bo redkokdaj ostalo brez uspeha. Je zanesljivo zdravilo pri prebavljajnih težkočah, ker popolnoma očisti telo in prežene nečisto snov ter utrdi telesne dele, da so sposobni spolnovati svoje dolžnosti brez pomoči

TO MODERNO ZDRAVILO IMA PRIJETNO GRENEK OKUS IN DELUJE HITRO IN ODLOČILNO.

Rabite je, kadarkoli nimate apetita, kadar ste zaprti in trpite na posledicah tega, kadar koli imate bolečine v spodnjih delih telesa, imate maladijo ali druge slične nepravilike.

PO LEKARNAH.

JOSIP TRINER,

KEMIČNI IZDELOVATELJ

1333-39 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Ne pozabite, da ima Trinerjev liniment dobre posledice pri revmatičnih ali nevralgičnih bolečinah, pri trdih sklepih in udih. Mažite se z njim.

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra 1910.



Glavni sedež: Cleveland, O.

Inkorporirana v državi Ohio leta 1914.

Predsednik: JOHN GORNIK, 8105 St. Clair Avenue.
Podpredsednik: PRIMOS KOGOL, 1053 East 61 Street.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 East 62nd Street.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 6129 St. Clair Avenue.
Zdravnik: JAMES M. SELAKAR, 6127 St. Clair Avenue.

ODBORNIKI: Frank Jakšić, 3922 St. Clair Ave. Josip Rusa, 1306 E. 55 St. Frank Zorić, 1365 E. 55 St. Frank Černe, 6034 St. Clair Ave. Anton Grdina, 6127 St. Clair Ave. Ignac Šmuk, 1098 East 62nd St. Anton Ostir, 1188 E. 61 St. Zvezino glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Vsi dopisi, druge uradne stvari in denarne nakaznice naj se pošiljajo na glavnega tajnika.

Pisarna glavnega urada se nahaja na 1052 E. 62nd Street, prvo nadstropje, sadaj. Cuy. telefon: Princeton 1276 R.

šju. Misli da je priležnica bogatstva in jo slovesno prekolne. Ves obupan zbeži od nje. Se huj udarec za Marijo je pa bil, ko vidi svojega ljubimca, kako drugo nevesto pelje v cerkev. Z groznim krikom se zgrudi na tla. V istem času pa umre Arturjeva mati in Artur na to prekine poroko s svojo nevesto Albe in se pozneje vrne k Mariji.

Zadnje dejanje nam slika vrnitev Savojcev v domovino, in naposled pride tudi Marija, in ko začuje materin glas, se takoj zave svoje mladosti in dokazuje se njena nedolžnost. Pozneje se vrši njena zaroka z Arturjem. V tem dejanju se kaže, koliko je vreden "Materin blagoslov", ki se da otroku na pot v tuje kraje.

To je kratek opis igre, kakor jo bomo videli v nedeljo, 29. nov. na odru v Knausovi dvorani. Igra je ena izmed najlepših, kar jih je bilo predstavljenih na našem odru. Občinstvo bo imelo lepo duševno zabavo, če pride na igro.

iz Rihemberka. — Mnogo fanin mož je iz naše občine pri vojaki, odkjer pošiljajo zanimive vesti. Kar nas je ostalo, pa tudi oni, ki so odšli pod orožje, vsi smo enega prepričanja, da se konča vojna za nas zelo nesrečno. — Pred dobrih osmimi dnevi je prišel iz Trsta okoli 50 let star mož, ki se je pod postajo ustrelil. Kaj je gnalo nesrečnega v smrt se ni moglo dognati. Njegova rodbina se je potrudila, da je imel nesrečni rajnik dostojen pogreb in župan g. Colja je ukrenil vse potrebno, da je rodbina to dosega. — Na dan sv. Terezije, 15. okt. se je peljal France Mihelj, po domače Križnik, v Ajdovščino na semenj. V Prvačini je Mihelj prenočil. Tik pred odhodom vlaka pa mu je postalo nenadoma slabo in v par minutah je tudi že umrl. Rajnik France Mihelj je bil okoli 50 let star, nad vse delaven in marljiv delavec. Ker je bil poleg tega tudi zelo varčen, si je pridobil z dninami še precej imetja. Pokopal so ga v Prvačini, kjer naj mirno počiva v zemlji, ki je tako rad in pridno obdeloval. — Vina smo letos pridelali nekoliko manj, ko lanske leto, zato pa je letošnje vino dokaj boljše od lanskega. Kupčije v sedanjih razmerah seveda ni, včasih pa se le pokaže kak

odjemalec iz Kranjske. Cena vina se suče med 28 in 30 Kr. Dva avstr. topničarja ponesrečila v Belgiji. — Kakor znano je na francoskem-nemškem bojišču več avstrijskih motornih baterij, med njimi tudi ona iz Ajdovščine. — Te dni pa se je pripetila železniška nesreča, pri kateri je bil usmrten stotnik Aman, praporščak Wollenr pa si je zlomil nogo. Topovi in moštvo so ostali nepoškodovani.

Kdo je največji?

Čas dokazuje, kako zelo so se spremenili ljudje. Leta in leta nazaj smo smatrali raziskovalce, vojne junake, godbenike in druge, kot edino velike junake. Može, ki rešujejo drugim življenje, in o katerih se mnogo govori. In mnogo ljudi dajo svoje slavo o dr. T. T. Jacobson, ki je odprl svoje urade na 647 Euclid ave. v šestem nadstropju Republic Building. Tu je zbral najboljše zdravniške stroje, in on upa, da bo nadaljeval svoj posel. Vsi so povabljeni, da pogledajo njegov urad in se dajo preiskati brezplačno.

Dr. Jacobson kaže z veseljem te čudovite stroje, in tudi Račoskope ter inhalatorium.

Pridna Slovenka dobi dobro delo za hišna opravila. 5422 Hamilton ave. (95)

Štirje fantje se sprejmejo na stanovanje in hrano. 1023 E. 61st St. (95)

Soba opremljena s hrano ali brez hrane Jos. Vrhovec, 1408 E. 49th St.

Dobro želodec.

Nič boljga bogastva ni kot dober želodec. S tem je navadno mišljenje dobro prebavljaj. Če imamo dobro prebavo, se navadno dobro počutimo, toda kakor hitro prebava ni redna, sledi bolezen bolezni. Kaj naj storimo, da pripravimo organe k njih prvotni delavnosti? Poskusimo Trinerjevo grenko vino. To zdravilo obstoji s čistega vina in zdravilnih zelišč, ki očistijo prebavilne organe in preženejo iz telesa vsa stvar ter podelijo organom novo moč. Po lekarnah. Jos. Triner, izdelovalec, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

Ko ste jako trdo delali, drgnite se s Trinerjevim finimentom, je jako dober. Cena linimentu 50 centov po pošti 60c.

Soba se odda v najem za enega človeka. 1372 E. 45th St.

Rad bi zvedel za svojega svaka Anton Jerina, ki bil pred 3. leti v okolici Clevelanda. Kdor jakov ve za za njega, naj se jano mišljeno dobro prebavljan Josip Ožarč, 423 Dugarro St. Kansas City, Kansas.

Tri sobe se dajo v najem. 6724 St. Clair ave. (95)

ZABAVNI VEČER.

Dr. Svob. Slovenke št. 2. S.D.Z. priredi svoj zabavni večer dne 29. novembra v Birkovi dvorani 6006 St. Clair ave. Otovitev plesa pri katerem bomo imeli lepo domačo godbo ob 7. uri. Ob 8. uri imamo skupno kurjo večerjo, segedin gulaš razna peciva, i. t. d. Tudi pijače bo dovolj. Vstopnina za osebo \$1.00 za par \$1.25. Vstopnice se prodajajo pri J. Birku, R. Perdanu, J. Kalanu, A. Kranjcu in M. Setnikarju. Ter pri članicah društva. Zabava bo izvrstna za vsacega. Ta dan se izžreba tudi živalni stroj. Listke za stroj se še dobi po 10c komad pri članicah društva. Vabijo se tem potom člani in članice društev S. D. Z. kakor tudi vsi rojaki in rojakinje. Prosi se vsacega, ki se namerava udeležiti naj si preskrbi vstopnico, ker se pri vstopu v dvorano ne bodo oddajale. Za obilen obisk se priporoča dr. Svob. Slovenke št. 2. S. D. Z.

Slovenski kovač.

Spodaj podpisani se priporočam slovenskim trgovcem in rojakom kot dober in zanesljiv kovač, ki popravljam vsa dela te stroke v popolno zadovoljnost. Barva in popravila vozov. Točno in poceni delo. Henry Kržić, 1263 E. 55th St. (95)

ZABAVNI VEČER.

Dr. Svobodomiselnih Slovenke, št. 2. S.D.Z. priredi zabavni večer dne 29. novembra v Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave. ob 7. uri zvečer. Vstopnina za osebo \$1.00, z eno vred \$1.25. Vstopnice se prodajajo pri J. Birku, R. Perdanu, J. Kalanu, A. Kranjcu in M. Setnikarju. Ter pri članicah društva. Program bo jako zanimiv, igrala bo domača godba, vrst se plesa, in drugo. Na ta dan se izžreba tudi živalni stroj. Listke za stroj se še dobi pri članicah društva za 10c komad. Za obilen obisk se priporoča dr. Svobodomiselnih Slovenke, št. 2. S.D.Z. (95)

Sprejmejo se dva ali trije zanesljivi fantje na stanovanje in hrano. 441 E. 157th St. (94)

Naznanilo.

Članicam dr. Danica št. 11 S. D. Z. naznanjam, da je bilo na seji 10. nov. sklenjeno, da se v polnem številu udeležimo veselice, 26. nov. katero priredi dr. sv. Ane št. 4. S.D.Z. Zberemo se pri sestri Ani Blatnik, 6304 St. Clair ave. Objednem naznanjam, da kattere članice niso bile na seji, da se je sklenilo, da za december ne bom vzel, a asessmenta drugače kot na seji, in sicer zato, da sestre na sejo pridejo, ker bolj volitve uradnic za leto 1915. Vse sestre so prošene, da gotovo pridejo na sejo 8. dec. da ne bo nepotrebnega govorenja in se po hišah. Vsaka naj pove, kar ji ni prav na seji, in kar ne ve, naj vpraša in gotovo dobi pravo pojasnilo. Pozdrav Ivana Jeršan, tajnica.

1000 pletenih jopičev (sweaters) mora biti razprodanih.

Radi pomamljanja prostora sem prisiljen razprodati večino moje zimске zaloge in sicer v najkrajšem času. Vsa zaloge najfinnejših in vošnenih pletenih žaketov (sweaters) za žene in deklce, za može in fante, mora biti razprodana in to po najnižji tovarniški ceni. Pri tej priliki dobite vse ženske in otročje suknje, kakor tudi obleke z žaketom po skrajno znižani ceni.

Pri kupovanju pazite vedno na to, da dobite za vaš precej teško zaslužen denar najboljši blago po najnižji ceni in vse to lahko vedno dobite pri meni. Za obilen obisk in podpiranje moje trgovine se najtopleje priporočam in vam bom tudi vedno hvaležen.

BENO B. LEUSTIG,

6424 St. Clair, blizu Addison. P.S. Izrežite ta oglas in prinesite ga s seboj. Če kupite jopič od \$1.50 naprej, dobite za 10c cemeje če kupite za \$5.00, dobite za 25c cemeje, če oddate ta oglas pri kupovanju. 82)

NAZNANILO.

Članicam dr. Srca Marije (staro) naznanjam, da je društvo pri zadnji redni mes. seji sklenilo, da se korporativno udeležimo blagoslovljenja zastave dr. sv. Ane, št. 4. S.D.Z. Zberemo se dne 26. novembra v Knausovi dvorani ob pol dveh popol. Članice so prošene, da se številno udeležijo. S sestricam pozdravom. Helena Mall, tajnica.

FINO VINO

vedno dobite pri Jos. Koželu. Belo, niagara in concord vino. Posebno ženskam je moje vino znano. Po stari navadi Jos. Kozely, 4734 Hamilton ave. (88-15)

Soba se odda v najem za dve dekleti. 1394 E. 49 St. (94)

Dva poštena fanta se sprejmeta na stanovanje in hrano Mary Šušteršič, 6218 St. Clair ave. št. 6. (93)

V času boja, slabi padejo, močni ostanejo.

Vojaka bo kmalu končana, in sedaj je čas, da se pripravimo delo. Vojaka v Evropi pomeni večjo prosperiteto v Zjed. država, slabi časi bodo kmalu minili, vse tovarne in delavnice bodo delale s polno paro, zahvalno se bo čimdalje več delavcev.

Zdravi močni ljudje dobijo najboljša mesta in so prvi poklicani. Ali ste vi močan, zdrav mož, da lahko opravljate svoje dnevno delo in zaslužite svojo plačo?

Če niste, sedaj je čas, da se ozdravite. Bolni možje ne morejo delati. Če je vaše zdravje slabo, ali imate revmatizem, kakor nosno, pljučno, želodčno, je trno bolezen, če je vaša kri nečista, vaši živci slabi, je vaša dolžnost, da poskusite vse, da ozdravite, da boste eden izmed onih srečnih ljudi, ki so zdravi in vedno prvi upoštevani pri delu.

Zdravje in moč je lahko vaše, če vprašate Dr. L. E. Siegelsteina, 746 Euclid Ave. Cleveland, O., ki ima akoro najboljše in najbolj moderne zdravniške urade v tej državi, popolnoma opremljene s najbolj modernimi pripravami, električna sredstva vsake vrste, ozon, X-zarke in aerum zdravljenje, katero uporabljajo je najboljši pripomočki specialisti v Evropi za zdravljenje kroničnih bolezni.

Če želite, da ste močni in zdravi, ogledajte se v zdravniškem uradu med 9. uro popoldne do 4. ure popoldne ali med 7. in 8. uro zvečer. Ob nedeljah pa od 10. do 12. ure. Pošlite nam svoje ime in naslov, in pošliti vam bomo posebno knjižico, kjer vidite slike najbolj modernega zdravniškega urada, kar ste jih še kdaj videli. Tu je bilo že na tisoče ljudi ozdravljenih tekom zadnjih 22 let.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

PERMANENT BLDG. 746 EUCLID AVE. BLIZU 9. CESTE. CLEVELAND, OHIO

Naznanilo.

Slovenske Sokolice priredijo 5. decembra v Jos. Birkovi dvorani zabavni večer. Vstopnice za to se dobijo pri Mrs. Frances Lausche in Zofki Birk ter pri dr. tajnici. Cene za žensko osebo so 50 centov, za moško osebo \$ 1.00, za par skupno \$ 1.25. Sklenjeno na mesečni seji, da vsaka članica prinese nekaj jestvin na dan 5. dec. k sestri Birk. Vabi se slavno občinstvo k temu zabavnemu večeru, ker na programu je nekaj posebnega.

Za odbor: Fany Trbežnik, tajnica. (95)

Mala hiša se proda za malo družino. Cena \$ 775. Vprašajte Louis Recher, Euclid, O. (94)

Odda se v najem trgovina. Sprejaj je lep prostor, zadaj stanovanje. Lepa prilika za svakogar. Poizvedite 3904 St. Clair ave (95)

Išče se John Bukovec, p. d. Jernejev iz Gor. Mrašvega, fara Šmihel, Dol. Njegova teta in strije bi rada zvedela kje se nahaja, radi bratove smrti. Kdor od rojakov kaj ve, naj naznani Ana Skufca, 18805 Kildeer ave, Nottingham, O. (94)

Naprodaj v Collinwoodu posessiva in zemljišča (loti) prav po nizki ceni. Slovenski prodajalec Josip Vidmar, 15217 Luknov ave. N. E. blizu šole (37-14-36-15)

Bell East 2377 W. Cuy Central 6678 R. — Plin in Kisik Uradne ure od 9—12, in od 1—5. Pondeljek, četrtek in soboto zvečer od 6—8.

Dr. F. L. KENNEDY, zobozdravnik.

Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

Pouk v glazbi.

Profesor Stanislav Porbe, znani češki glazbeni umetnik, naznanja Slovincem, da bo prišel s solo za podučevanje ali kak drug instrument kot tudi za celo orkestro. Pouk se vrši vsak pondeljek, uredi in petek od 2. ure popoldne do 8. zvečer, kakor kdo zbere. Vnak pouk velja \$1.00. Pouk se vrši pri Fisher Music Store, 5516 St. Clair-av. 96



National Drug Store!

Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

Zavarujem in prodajam hiše.

Slabi časi so res, ali niso za vse. Ako imate denar za hišo kupiti, sedaj je boljši čas, kakor taktat ko vsi ljudje delajo in imajo tudi vsi denar, da kupijo hišo. Ako imate posestvo zavarovati, karkoli naj bo, pridite k meni, da se zavaruje. Cene so tako nizke, da vam ne velja biti brez varščine proti nesreči. Se priporočam. Jos. Zajec, Central 6494 R. 1378 E. 49th St. (100)

Kje je John Novak, doma iz Lašč, fara Zuzemberg? Več let se je nahajal v M'nesoti. Prošen je vsakdo, ki ve za njegovo naslov, da ga naznani Fr. Skufca, p. d. U-banov, R. D. Char-don Rd. Box 69 Willoughby, Ohio. (94)

FRANK BRICEL

Slovenski expresman.

Prevažam vsakovrstne stvari, potrebna točna in zanesljiva. Oglasite se na 6026 St. Clair ave. ali telefonirajte Princeton 1274 R. (100)

TRIGLAV ZDRAVILNO GRENKO VINO

daje moč slabotnim, pospekuje prebavo, vam daje apetit in vam daje veselje do življenja.

Triglav zdravilno grenko vino je delano iz najboljšega californijskega vina ter z znanih zdravilnih rož. Priporočano od zdravnikov, da je popolnoma čisto in dober pripomoček pri zaprtju ali zločdnih bolečin.

Slovinci pijte to zdravilno vino!

3% čistega dobicka je namenjenih za Narodni Dom v Clevelandu.

VINKO PRISTOV, zastopnik

JOHN J. MEDEN, IZDELOVALEC

1332 E. 55th St.

CLEVELAND, O.

JOSIP ŽELE,

6108 St. Clair Avenue.

SLOVENSKI pogrebni zavod, zaloga pohištva, pečij in barv. Kočije in avtomobili za poroke, krste in druge prilike.

Se priporoča narodnim Slovincem za naklonenost in podporo! Postrežba vedno točna in poštena.

SLOVENSKO PODJETJE.

Zavarujem proti ognju in drugim nevarnostim.

POSEBNOŠT! Varnostni bondi za društvene uradnike po 25c od \$100.00 na leto. — Javni notar. — Pojasnila in nasveti zastoj.

AUGUST HAFNER,

1203 Norwood Road.

JOSIP MARINČIČ,

Slov. urar in zlatar 5409 ST. CLAIR-AV.

Čenjenim rojakom se priporočam za nakup vsakovrstnih ur, verižic, priveskov, prstanov s jednotnim znakom vsake Jednote, poročnih prstanov, Columbia grafonov in plošč. V zalogi imam slovenske grafone in plošče iz stare domovine.

Sprejemam v popravilo vsakovrstne ure, tudi kar se tiče zlatnine in grafonov.

Torej rojaki, ako želite zanesljivo blago kupiti ali popraviti, pridite k meni in videli boste, da ste bolje postreženi kot pri kakem tužcu. Moje geslo je dobra postrežba.

Se zahvaljujem za obilen obisk moje trgovine, ki se nahaja nasproti Lake Shore banke blizu 55. ceste. Ne pozabite gesla Svoji k svojim!

Tel. Princeton 1835-L

FRANK ČERNE,

SLOVENSKA TRGOVINA

S FINIMI URAMI, DIAMANTI, GRA-MOFONI, SREBRNINO IN ZLATNINO.

6034 ST. CLAIR AVE.

Kadar želite kupiti dobro uro in drugo zlatnino, Columbia grafone, plošče v vašem jeziku, posebno importirane slovenske plošče iz stare domovine ter vse v to stroko spadajoče predmete, obrnite se zaupno na svojega rojaka. Prodajam tudi na mesečna odplačila. Točno popraviljanje ur, zlatnine in grafonov. Vsako blago je jamčeno.

J. S. Jablonski,

Slovenski fotograf

6122 St. Clair Ave.

6814 Broadway

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnoviji modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti nastoj.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Račun med S. D. Z. in krajevnimi društvi

za mesec juni, 1914. Asement No. 8.

DOHODKI

STROŠKI

Društvo	Skupni dohodki	Posmrtn. asegment	Bolniški asegment	Upravni sklad	Pristopnina	Pt. knjižice	Znaki	Vrhovni zdravnik	Razno	Skupni stroški	Bolniška podpora	Posmrtnina	Vrh. zdrav.
1	\$ 659.41	\$ 349.54	\$ 256.02	\$ 1.00	\$ 2.25					\$ 285.00	\$ 285.00		
2	74.21	36.66	25.25	7.50					4.80	100.00	10.00		
3	78.49	38.19	31.50	6.30					2.50	16.00	16.00		
4	206.25	119.90	55.75	20.10	1.50	9.00				33.58	33.58		
5	83.45	41.55	30.75	6.15					5.00	28.00	28.00		
6	48.76	28.06	17.25	3.45						56.00	56.00		
7	123.25	63.32	50.48	9.45						57.58	57.58		
8	62.16	32.81	24.25	5.10						55.00	55.00		
9	171.17	89.27	68.25	13.65					3.50				
10	45.02	23.02	15.00	3.00		50							
11	92.77	56.67	27.85	8.25						34.00	34.00		
12	70.38	38.78	25.50	5.10	.75			.25		10.72	10.72		
13	30.59	22.89	5.00	2.70						10.00	10.00		
14	122.86	67.06	46.50	9.30						27.00	27.00		
15	42.47	22.72	15.75	3.00	.75			.25					
16	20.58	14.13	.75	2.10			3.60						
17	148.18	82.83	47.25	9.30			8.80						
18	30.55	21.30	6.00	1.65			1.60						
Sk.	\$ 2110.55	\$ 1148.70	\$ 749.70	\$ 167.10	\$ 5.25	\$ 9.50	\$ 14.00	\$.50	\$ 15.80	\$ 622.88	\$ 622.88		

NEVESTA Z MILLJONI.

(Nadaljevanje romana "Graf Monte Cristo" in nadaljevanje romana "Vladar sveta")

Spisal Al. Dumas.

Prevodil L. J. P.

Eliza se je pomirila. Toda sedaj je nastalo vprašanje, kje naj prenoči. Morala sta porabiti klopi na kolodvorski postaji. Drugega jutra pa preskrbi Ralf konje in voz, da se odpeljeta na domeni kraj.

Jutro je bilo lepo in sveže. Prostran gozd se razširja pred njimi. Eliza pa je bila zelo utrujena, bolj duševno kot telesno. Neprestano premišljevanje in strah za bodočnost so jo naredile nervozno. Sama sedi v vozu, dočim Ralf jaha poleg voza. Njegov obraz je bil mračen. Eliza je morala sedaj kmalu zvedeti, da jo je varal. Misel, kako bo Eliza sprejela to novico, ga je mučila. Poleg tega pa mu je manjkalo tudi uganja, ki mu je dajalo glavno korajzo.

Kot bi bil gotov svojega pota, jaha Ralf vedno globlje v gozd. Čez kake tri ure vpraša Eliza, kje se nahaja Ellering hiša. Ralf ji odvrne, da morata biti kmalu tam. Toda minula je še ena ura. Tako pridejo v neko vas. Ralf porabi to priliko, da gre v neko gostilno kjer se preskrbi z živili in žganjem.

"Pol ure sva se oddaljila od Ellering hiše," zakliče Ralf veselo, ko pride iz gostilne. "Naprej! Vse je v redu."

Zopet grede globlje v gozd. Ralfu je bila okolica znana. Bil je večkrat tu na tova pri svojem prijatelju. Bil je teman, neprijeten kraj. Črne hoje in snoveke poganjajo po skalovju. V drevju pa je šumelo kot bi se plazile kače. Tupasem posveti solnčni žarek skozi gosto listje dreves.

"Počijmo za trenutek!" reče Ralf. "Ne kaj dobro mi ni. Tudi smo najbrž popolnoma bliizu Ellering hiše, če misva zopet zgrešila pota, kar je v teh gozdovih laglje kot sem mislil."

Za Ralfa je prišel odločilni trenutek, in bil je v resnici slab. Toda slabost kmalu mine. Naenkrat opazi Eliza Ralfa obkolesiti. Njegove oči se svetijo, njegov obraz je bil blede, toda odločen.

"Eliza," reče, "priznati vam moram nekaj. Vaš oče nama ne bo šedel, in tudi nobene Ellering hiše ni nikjer. Toda vsepovsod dobiva hišo, če hočete prebiti pri meni."

Eliza ga debelo pogleda. Ni vedel, kaj naj odgovori na to. "Moj oče ne pride za menoj?" vpraša strogo in mrzlo. "Zakaj pa ne?"

"Ker mora ostati v New Yorku, draga Eliza," odvrne Ralf.

"In nobene Ellering hiše ni?" vpraša nadalje.

"Ne," odvrne Ralf, "zvalil sem vas iz New Yorka, da sem vas dobil gotovo v svojo oblast, ker niste hoteli zlepa z menoj."

Eliza obrne konja proti vasi, odkoder sta prišla. Imela je le kratko palčico s seboj, toda s to palčico je konja nagnala, da je kot divji galopiral nazaj. Ralf, ki je bil sprva ves začuden, se seveda takoj zapodi za njo, toda bilo je vprašanje, če jo doseže. Toda kmalu spozna Ralf nevarnost. Če pride Eliza v vas, tedaj skliče vse prebivalstvo, da ji pomagajo. To mora preprečiti na vsak način. Ali naj mu žrtve odide zadnji trenutek? Kot divji poganja konja naprej. Toda Eliza bi gotovo pobegnila, da jo ni zadržal mal jarek, katerega se je njen konj ustrašil. Zaman ga skuša prignati k skoku. Konj se samo vzpenja. Medtem pa je že Ralf dospel do nje in prijel konja za uzdo.

"Eliza!" zakliče in oči se mu svetijo. "Ne vrjemite, da mi morete pobegniti. Jaz hočem,

da vi postanete moja, in od te moje volje je odvisno moje življenje. Predno vas pustim, da se vrnete v naročje kakkega drugega, vas raje umorim. To je moj trden sklep. Udajte se v svojo usodo, katere ne morete spreminiti."

Eliza pa skrajno zaničljivo pogleda Ralfa.

"Izdajalec! Lažnik! Torej to je bil vaš namen! Dobro, torej čujte moj odgovor. Nikdar, dokler je še iskra življenja v meni, ne bodejo moje ustnice spregovorile drugega kot zaničevanje do vas. V vaši oblasti sem. Videti bomo, komu bo to koristilo. Peljite me, kamor hočete."

"Torej pojdite!" odvrne Ralf, ko se sili k nasmehu, dočim mu srce poka od jeze.

Ralf prime njenega konja za uzdo in obrne proti jugu. Eliza je bila mračna. Njena lica so bila nekoliko blede in trepalnice nekoliko zardele.

Polagoma spusti Ralf konje hitrejši tek. Gozd je bil krasen. Zdelo se je, da Eliza uživa vso naravno lepoto, ki jo je obdajala. Sklenila je pa tudi trdno, da se bori z Ralfom, če bo šla zahtevala. V njenem srcu je bilo vse mirno. Le če se je spomnila očeta, matere, Richarda, Jeanete in Alfonza, tedaj se je uprla njena notranjost. Toda s silo je potlačila vsak tak občutek.

Okoli poldne ustavi Ralf konja sredi gozda in začne pripravljati jedila, ki jih je v vasi nakupil. Tudi Elizi ponudi, ki mirno vzame in je. Hotela je ohraniti telesne moči, zato ni smela stradati.

"Eliza," reče Ralf zdajci, "znana vam je moja volja. Ne kušajte pobegniti. Pri sebi imam spricevalo, ki me opravičuje, da pripeljem nekemu možu, kateremu je žena pobegnila, ženo nazaj. In ta žena ste vi. Vrheli vam torej ni, kjer ne bodejo. Sicer pa upam, da se kmalu udaste v svojo usodo. Sabinke, katero so Rimljani ugrabili, so postale pozneje najzvestejše žene, in tudi Prosepin je v peklu jako ugajala. Razumeli me bodele in ljubili, Eliza."

Eliza ga pogleda. Izraz zaničevanja na njenem obrazu je bil strašen. Ralf je pričel pojmiti, da ne bo mogoče si sploh kdaj Elize pridobiti.

"Naprej!" zakliče. "Bedasti ste, kot vsaka druga ženska. Naprej!"

In zopet prime za uzdo Elizingega konja. Jahala sta skozi gozd, proti zapadu. Ralf se le ognil vsaki vasi, celo vsaki farmi. Proti večeru se drugič ustavita in povzijeta, kar je ostalo od poldneva.

Ko prideta pozneje mimo neke male hiše, vpraša Eliza, če ji Ralf dovoli, da gre v hišo in popravi nekaj na svoji obleki. Ko se Ralf prepriča, da ni nikogar v hiši, ji dovoli. Eliza se pokrepa v hiši z vodo, in si namoči tudi čelo, roke in obraz.

Temnilo se je že, ko prideta do male železniške postaje. Ralf izroči železniškemu stražniku oba konja s prošnjo, da ju odda v kake hlev za nekaj dni, potem pa kupi dva vožnja listka do mesta Cincinnati, v državi Ohio. Preskrbi se tudi z živili in rumom.

Proti večeru drugega dne dospeta v Cincinnati. Na celem potu nista skoro ničesar govorila. Oba sta brala knjige, ki sta jih kupila na postaji.

Ralf se je v Cincinnatiju, na meji med Ohio in Kentucky, čutil precej varnega. Ako jaha še nekaj dni naprej, pride v kraje, kjer imajo južne čete premoč, in varen je pred vsakim zasledovanjem.

V mestu najame v hotelu dve sobi, ukaže prinesiti Elizi v njeno sobo okrepčila, potem jo pa zapre v sobo. Ko se naredi večer, se poda k počitku in spi dolgo v jutro. Ob 9. zjutraj drugega dne naroči dva konja, potem pa odpre vrata Elizine sobe in jo vpraša, če mu želi slediti.

"Kam pa?" vpraša Eliza. "Nekaj milj na deželo," odvrne Ralf. "Potem pa je našega potovanja konec."

"Premislite, kaj delate, kapitan Petov," reče Eliza. "Dovolite, da se vrnem v New York. Iz mojih ust ne bodele nikdar kaj drugega slišati, kot kar sem vam že povedala."

"Vsaka beseda iz vaših ust je godba za mene," reče Ralf, pol zasmehljivo, pol galantno. Ko stopi Eliza v voz, katerega je vodil nek divji in surovi kočijaž, opazi Ralf, da je dala Eliza znamenje z desno roko. To je Ralfu osupnilo, da poreda na vse strani. Misli je, da je dala kakšno znamenje. Toda nikjer ne more opaziti znane obraza. Le zdelo se mu je, da jim sledi neki zamorec, v uniformi prostovoljcev. Ko pa končno tudi tega ne vidi več, zgine vsaka sumnja.

Toda Ralf ni vedel, da ko je pretečeno moč Eliza odprla okno svoje sobe v hotelu, da je priletel v njeno sobo kamen, ovit s kosom papirja, na katerem so bile sledeče vrstice zapise:

"Bodite brez skrbi, Miss Buchting. Prijatelji so v bližini. Toda previdni moramo biti, ker Ralf je zmožen vsake hudobije."

Justus je bil oni lepi in veliki zamorec, katerega je svoje dni Dantes v Richmondu rešil ječe. Eliza je vedela, da je ta mož jako udan njeni družini. Torej dober prijatelj v bližini.

Opoldneva počijeta Ralf in Eliza v neki vasi. Nahajala sta se že v Kentuckyju. Sledovi vojске so se poznali povsod. Komaj sta dobila dovolj hrane za kosilo.

Pravkar so zavozili v gozd, ko Ralf posluhne, kajti zdelo se mu je, da čuje odmev konjskih kopit. Ralf se ozre in zapazi nekega zamorca, ki je pa tudi takoj opazil Ralfa. Toda zamorec je bil prebrisan. Hitro nažene konja k skoku, da se vzpne in se je zdelo kot bi hotel s konjem skočiti preko jarka. Oddaljenost je bila prevelika, da bi mogel Ralf natančno razločiti. Kljub temu se pa Ralfov pogled potemni.

"Upam, Miss Buchting," reče, "da razumete, zakaj se gre v slučaju, da sem preganjan?"

"No zakaj?" vpraša Eliza.

"Za vaše življenje."

"Moje življenje je v nevarnosti, tudi če nas me preganja, jo," odvrne Eliza.

"Torej hočete uporabiti skrajna sredstva, predno mi podaste roko v zakon?"

"Upam, da sem vam že dovolj jasno povedala svoje mnenje," reče Eliza.

Ralf zaškrliplje z zobmi. Da je imel pri sebi nož, bi o takoj zabodel. Kaj če ga preganjajo in mu jo iztrgajo iz rok? Zopet se ozre, toda ne opazi nikogar več.

"In če jaz rabim silo?" zašepeče v uho Elize in položi roko okoli njenih ramen.

"Stojte!" zakliče v tem trenutku neki surovi glas izza grmovja se pokazeta dva jezdeci s karabinkami v rokah.

"Hurra! To so Jacksonovi jezdeci!" zakliče kočijaž.

Tudi Ralf veselo zakriči. Jacksona je poznal. Bil je vodja manjše kavalarijske patrulje južnih držav.

"Kje je vaš kapitan?" vpraša Ralf.

"Nekaj tisoč korakov za nami v gozdu," se glasi odgovor. "Ali imate kaka izkazila?"

Ralf pokaže potni list, seveda ne od severnih držav, pač pa dobro spricevalo za čete južnih držav, s katerim spricevalom je imel povsod prost dohod in odhod.

"Če se peljete še nekaj minut," reče straža, "tedaj pride te do poveljnika."

Ralf nadaljuje svojo pot, in čez nekaj minut že pride na odprt prostor, kjer tabori nekaj sto jezdecev. Konji se pasejo po travi. Jezdci so okoli tabora prižgali velike ognje, in si kuhali svoje opoldansko kosilo. Za voz, ki je prihajal po sredi ceste, se ne zmeni nihče.

Ralfove oči kmalu spoznajo kapitana. Skoči z voza in mu hiti nasproti. Jackson, ki je bil jako podoben Stauntonu, se je veselil, ko je dobil prijatelja, "iz severa", še bolj pa mu je ugajalo, ko mu je Ralf razložil, kako jo je zagodel Yankejem v New Yorku, in Buhting, zakletemu sovražniku južnih držav. Potem pa oba premišljujeta, kam naj peljeta "milijonsko nevesto." Morali so zbrati kraj, jako varen kraj, kjer bi se Ralf lahko držnil vse, in Eliza v slučaju napada ne bi mogel nihče na pomoč. Jackson je predlagal neko farmo na jugu Kentuckyja, kjer moža ni bilo doma radi vojske, toda žena je bila prejšnja ljubica Jacksona ter bo gotovo rada storila vse, da ugodi svojemu nekdanjemu ljubčku.

Ralfu je bilo le treba priklopiti se Jacksonovi četi, in zlahka pride do farme.

Ralf vpraša kaj Jackson dela v tej okolici.

Dalje prihodnjič.

LAUBOV GOLDEN R+D KRUH
je narejen v pekarni tako čist, kakor od vaše matere, draga gospa. Okusen kruh, vsak hlebec zavrt v papir. Vsi grocerji.

Uradne ure:
Od 9:30 do 11:30 dop.
Od 11:30 do 5:00 pop.
Od 9:00 do 8:00 svečer

Telefon urada:
East 408 J.

Telefon stanovanja:
Eddy 1856 M.

The Jacob Laub Baking Company
4919 LORAIN AVE.

Odviano je od vas da se prepričate, ako nam ne verujete, da je

Pure Rye Whiskey

Čisto naravno 6 let staro kganje prve vrste in garantirano od Zjed držav. Serial št. 54925.

Zahtevajte "66" kganje. V zalogi po vseh boljših gostilnah.

steklenica \$1.00

THE OHIO BRANDY DISTILLING CO'Y.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

6102 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

Pozor!

Občinstvu uljudno naznanjam, da sem otvoril svoj lokal za

FOTOGRAFIRANJE,

6009 ST. CLAIR AVE.

blizu 60. ceste

Izdelujem vsakovrstne slike, osebne, ženitovanske, športne, društvene, itd. Cene od \$3.00 naprej ducat. Pri naročilu 12 slik, dam veliko sliko zastoni. Najfinejše delo.

Se priporočam

A. RYCHALSKI,

6009 ST. CLAIR AVE.

IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

Dr. A. A. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:

Od 9:30 do 11:30 dop.
Od 11:30 do 5:00 pop.
Od 9:00 do 8:00 svečer

Telefon urada:
East 408 J.

Telefon stanovanja:
Eddy 1856 M.

Slovenski dobli službo za hišna opravila. 4522 St. Clair Ave. (94)

SLABI ZOBJE
pomenijo slabo zdravje. Dajte si popraviti vaše zobe za Zahvalni dan in za Božič. Mi imamo posebno fino zobozdravniške urade. Dr. Kennedy, 5402 Superior Ave. (94)

Soba na frontu se odda v najem za enega ali dva fanta. Poštenega se sprejme tudi na hrano. 1420 E. 53d Street. (94)

Soba za enega ali dva se odda na apat. 1259 E. 51st-st. 94

Dve sobi se oddajo v najem. 1256 E. 55th-st. 95

Pozor! Novo!
Cenjenemu občinstvu uljudno naznanjam, da sem se prišel z zlatarsko trgovino na 6033 St. Clair ave. vogal 61. St. prejšnja Louis Gornikova trgovina. Tem potom se vsem odjemalcem najiskrejeje zahvaljujem za dosedajno naklonenost ter se priporočam še nadalje, za kar bom vedno hvaležen.
Frank Černe,
slovenski urar in zlatar.
6033 St. Clair ave (95)

Čistenje in likanje oblek.

DOBRO DELO. NIZKE CENE.

Molke obleke \$1.00
Molke suknje \$1.00
Jopiči 50c
Ženske kiltje 50c
Ženske dolge suknje \$1.00
Ženske obleke \$1.00

The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2024

A. J. DAMM, poslovođa.

VINKO PRISTOV,
SLOVENSKA KAVARNA IN BILJARDI.

6112-14 ST. CLAIR AVE.

STEPHEN ZGONC,

CHISHOLM, MINN.

Gostilničar in javni notar.

V zalogi imam domače in importirane pijače in Smodke. Ako vam pri Kanji ne povedo za moj prostor pazite na številko 109.

BRIVNICA V KLETI.

Po skrajno nizkih cenah

SEM PRISILJEN RAZPRODATI RADI SLABIH ČASOV VSO

svojo zalogo zimskega blaga.

Vsa zaloga najfinejših in volnenih pletenih žeketov sweaters za žene in deklice, za može in fante, mora biti razprodana in to po nižjih kakor tovarniških cenah. Pri tej priliki dobite vse ženske in otročje suknje kakor tudi obleke z žeketom in princes obleke po skrajno nizkih cenah.

Pri kupovanju pazite vedno na to, da dobite za vaš teško zaslužen denar najboljše blago po najnižji ceni in vse to lahko vedno dobite pri meni.

Za obilen obisk in podpiranje moje trgovine se najtopleje priporočam in vam bom tudi vedno hvaležen.

BENO B. LEUSTIG

6424 St. Clair Ave.

P O Z O R! Vedno bodite previdni, kjer kupujete svoje blago, da ne dobite starega preležanega za večje cene kot pri meni vedno sveže in moderno blago po najnižjih cenah.